



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangelium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

A kérésekről

"Mostanig semmit sem kértetek az Atyától az én nevemben: Kérjétek és megkapjátok, hogy a ti örömeitek teljes legyen!" (János 16:24.)

Milyen kimondhatatlanul szegény, sőt nyomorúságos volna az életünk, ha mi is úgy tennénk, mint sokan mások tesznek, hogy csak a maguk erejére támaszkodva indulnak el, és egyedül csak a maguk, mint természeti emberek a saját erőforrásaikból akarnak táplálkozni. Veszélyes és Isten előtt nem kedves dolog ez! Mert ahogy a Római levélben írja Isten igéje: "Akik pedig testben (hústestben) vannak, nem lehetnek kedvesek Isten előtt!" (8:8.) Ezekben az igékben az Úr Jézus szinte kényszerít bennünket arra, hogy ne magunkra, és ne a magunk ere-

jére nézve induljunk el munkánk végzésére, és ne latolgassuk, hogy vajon elég lesz-e az én kicsiny erőm erre a nagy munkára, hanem azt mondja: "Kérjétek az én nevemben az Atyától . . ." — Igen, mert ez a Név olyan csodálatos! Olyan felséges Név! A Filippi levélben így szól Isten igéje erről a névről: "Isten is felmagasztalta Őt, és adott Neki (vagyis ajándékozott Neki) olyan Név, amely minden név fölött való! Hogy a Jézus Nevére minden térd meghajoljon, menyeeiké, földieké és földalattal valóké! És minden nyelv vallja, hogy Jézus Krisztus Úr az Atyaisten dicsőségére!"

Ebben látnunk kell, de nemcsak nekünk, hanem mindenkinek, hogy ez a név már nem csupán emberi név, hanem egy mindenki felett álló és minden hatalommal felruházott Név! Isteni Név ez a Név, amit Ő szenvedéseinek jutalmául ajándékként nyert Istentől, az Atyától! Csak ebben a szentséges hatalommal felruházott Névben tudunk odajárulni Isten, az Atya elé és eredménnyel eljönni az Atya színe előtt kéréseinek elmondása után! Név, amelyben kérni lehet! Név, amelyben *mindent* lehet kérni! Meg kell nyílni a szemnek, a túl rövidet látó emberi szemnek, hogy meglássa a nagy változást, amely a Krisztusban nyugvó és az Ő nevében odatett kérések között és azok között vannak, akik ezt vagy egyáltalán nem, vagy csak hitetlen szívvel gyakorolják! Nekünk, akik most itt olvassuk Isten igéje üzenetét, az legyen a nagy feladatunk, hogy ezek után ne engedjük át magunkat hústestünk vezetésének még kevésbé, mint eddig tettük,

mert ahol elkezdődik a hústesti vezetés egy ember életében, ott minden testi, és így még a kérése is Istent nem tisztelő, testszagú és illetlen testi kérés lesz! Ne bízzunk magunkban, mert "Őelőtte minden test olyan, mint a fű és minden eredménye, mint a fű virága! Megszárad a fű, elhull a virág, de Istenünk beszéde mindörökre megmarad." (És. 40: 6—8.)

A bűn ott kezdődik, hogy elhagyom Istent! Magam akarok lenni. Nem megy! Erőszakolom és ezzel mind mélyebbre és mélyebbre kerülök. Kértél már valamit az Atyától az Ő nevében? Vagy talán elébb ezt kérdezzük meg tőled, mint az Úr Jézus Krisztus szájából elhangzó kérdést: "Hiszel-e te az Isten Fiában?" A megkérdezett vakon született ember így válaszolt: Hiszek, Uram! És imádta Jézus Krisztust, az Urat! Imádjad te is, mert a te adósleveledet is eltette és magával vitte a keresztfára! Ezt meg kell tudnod neked is! Ha eddig erről nem tudtál volna, tudd meg, hogy neked is, mint afféle modern embernek, szükséged van Szabadítóra! Keresd az Úrral való találkozást! Keresd az Istennel való megbékülési lehetőséget! Eddig nem hallottál erről, mondd. Eddig parfüm illattal illatosított bűnökről hallottál. Hát most lásd meg a maga valóságában, hogy elvesztél, ha hirtelen nem keresed meg az Úr Jézus Krisztussal való kapcsolatot! És akkor megnyílik előtted az ajtó, és kérni fogsz az Atyától mindent, amit eddig nem tettél meg, mert valóban nem is tehetted. Úgy éreztél, messze vagy Istentől és Isten is messze van tőled! Pedig, ahogy te elképzelted, teljesen valótlan állítás! Eszembe jut egy kis utazásbeli történetecske, amely egy tömött másodosztályú vasúti kocsi-

Csak eszköz voltál

Nem számít, hogy ki végzi el a munkát,
Csak ne maradjon elvégezetlenül.
Mit bánod, ismerik-e szíved titkát,
Ha arcod boldog mosolyra derül.

Élted eléghet csendes lobogásban,
Véka alatt, vagy szirtes hegyfokon;
Nem látja senki lobogásod lángját,
Vagy vándort irányítsz zárandokúton.

Nem a te dolgod eldönteni, merre
Vezet utad a hegytetőre fel.
Elég, ha Isten jeleit vigyáztad
Botladozó, szűk ösvényeiden.

Csak eszköz voltál Isten kezében,
Dicsőség, siker nem neked jutott.
Háttérben, csendesen dolgoztál serényen.
A lényeg, hogy az ügy el nem bukott!

HARASZTI SÁNDOR

EVANGÉLIUMI HÍRNÖK GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:

DR. BELA UDVARNOKI

609 Woodridge Drive,
Murfreesboro, North Carolina 27855

Telefon: (919) 398-4646

A szerkesztő bizottság tagjai:

Dr. Haraszi Sándor, Fülöp Árpád,
Hunter-Vadász János.

Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio

Subscription fee: \$6.00 per year

Send subscription and change of
address to:

MRS. MARY GERZSENYI

2616 E. 127 St., Cleveland, Ohio 44120

Tel.: (216) 721-5835.

FONTOS: Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mrs. Mary Gerzsenyi lapkezelőnek.

Lapzárás ideje minden hónap negye-
dike és huszadika. A negyedikén pos-
tázott kézirat a következő hónap else-
jén, a huszadikán postázott kézirat a
következő hónap tizenötödikén jelenik
meg. Sürgős hírek a lap megjelenése
előtt 10 nappal beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

ban történt. Apa, anya és egy 5
évesnek látszó kislányka ült az egyik
oldalon és beszélgettek. A kis fiú
almát kért és a mama adott neki.
Mire a kis fiú megjegyezte: Milyen
jó, hogy idén annyi sok almával
áldotta meg Isten a mi fánkát. —
Bizony jó — mondta rá a mama.
Köszönd is meg mindig neki, hogy
ne légy hálátlan Isten iránt sem
most, sem később. — Nem is le-
szek — mondja a gyerek. — Erre a
szemközti ülésről megszólal egy férfi:
Kis fiam, ha megmondod nekem,
hogy hol van az Isten, akkor adok
neked én is egy almát. — Erre a kis
fiú elveszi a szájától a maradék al-
mát és így válaszol: Én adok a bácsi-
nak egy kosár almát, ha megmondja
nekem, hogy hol nincs az Isten? — A
szakaszban csend lett. Mindenkit szí-
ven talált a felelet.

Ez a gyerek ajkáról elhangzó
bizonyágtétel egyszerre jó illatot vitt
a kocsiba. Te is lehetsz, sőt kell,
hogy te is Krisztus jóillata légy!
Hiszen erre hivatattunk el, hogy
mindenütt Krisztus jóillata legyünk.
Egyiknek élet illata életre, másiknak
halál illata halálra! És ezekre kicsoda
alkalmas?

Az a jó dolog, hogy ezeket a drága
illatokat közvetlen a Főtől, Krisztus-
tól kapjuk! Hamisítatlan drága

evangélium ez! Életnek beszéde, élet-
nek illata! Ezt csak úgy lehet folytat-
ni és mások felé vinni, ha mi is azt
tesszük, mint tette a mi Urunk Jézus
Krisztus, hogy *éljünk!* Ő sem tanulta
ezt! Ő sem mutatta csak ezt! Hanem
élte! És ezen az életen keresztül is-
merte meg és ismeri meg ma is az
ember, a kereső ember, az engedel-
mes ember, a feltekintő ember az Is-
tent, az Atyát! És ekkor már kérhet
mindent az Ő nevében!

Lehet, hogy éppen most van az
életedben krízis. Talán nem is az
első, de ha most ráfigyelsz az ígére és
az Úr Jézus kérését magadra nézve
elhiszed és odafordulsz az Atyához az
Ő nevében, akkor ezt a krízist cso-
dálatos módon át fogod élni, és
győzelmed lesz benne! Tudod, mi
következik ezután? Ha te az Úr Jézus
Krisztus Evangéliumát elfogadtad és
Krisztusban új életed lett, akkor
amíg a látható világban élni fogsz,
ennek a világosságaként és sójaként
fog Isten nyilván tartani téged! E
földnek sója leszel! És feladatoddá
teszi az Úr Jézus Krisztus, hogy ilyen
értelemben tájékoztasd azt a társa-
dalmat, amelyben élsz! Só légy! Illat
légy! Meg vagyok győződve, hogy
mindaz, aki Isten előtt határozottan
eldönti az életében a Krisztus Jézus-
ban való élet folytatása és követése
szükségességét, az mind ilyen Isten
gyermeké és Isten bizonyágtevője
lesz!

Gondoljunk Zákeus megtérésére
és bizonyágtételére! Ha nem kapott
volna azonnal Istentől más látást,
más életre való elhívást, hogy
adott volna azonnal vissza mindent
négyyszeresen azoknak, akiktől vala-
ha is valamit elvitt! Az Úr Jézussal
való találkozás csodát tesz az ember
életében! Ő nem változott meg az
elmúlt kétezer év alatt sem! Ő az,
akiről így ír a Zsidókhoz írott le-
vélben Isten ígéje: *"Jézus Krisztus
tegnap és ma és mindörökké ugyan-
az!"* "Eddig semmit sem kértetek az
Atyától az én nevemben! Kérjétek és
megadatik nektek, hogy a ti örömö-
tök teljes legyen!" Ízleltél már valaha
teljes örömet? Ugye nem? Az a teljes
öröm, amikor hármában tudod az
életedet az Atyával, a Fiúval és te
mint harmadik, mint kérő szív
kiöntheted azt, amit kérsz, Isten elé!
Ez az a kérés, amely nem tér vissza
üresen Isten színe elé! Kérjél még
ma!

A SZERETET SZIKRÁJA

Csak szikra kell ahhoz, hogy tűz lobbanjon lángra,
Jéghideg életünk megmelegedjen nála.

E tűz a szeretet

Ingyen van jöllehet,

De többet ér akárminél,

Jézus e Szeretet!

Illatos szép tavaszt, ki ne szeretne köztünk?

Madarak éneke vidámítja a szívünk.

Tavasz vagy énnekem,

Én drága Mesterem,

Ha Rád nézek, vidám leszek

S énekelek én Neked.

Siess hamar, ne várj! Múlik a' perc, az óra!

Jézusunk jön vissza a nagy találkozóra!

Siess hamar, ne várj!

Nyisd meg élted ajtaját!

S tapasztalod a tűz lobog,

E tűz a Szeretet!

Turmezei Éva

BAPTISTA STATISZTIKA

A Baptist World 1975 július — au-
gusztus száma szerint a legtöbb bap-
tista gyülekezeti taggal bíró 10 or-
szág a következő:

Ország	Tag
Egyesült Államok	29,462,482
India	760,853
Oroszország	539,000
Brazília	442,217
Burma	308,095
Nagybritánia	253,219
Zaire	246,469
Kanada	189,506
Románia	160,000
Nigeria	146,339

Olvasóink figyelmébe ajánljuk,
hogy az Amerikai Magyar Bélyeg-
gyűjtők Egyesülete ez év október
19-én rendezi meg évi bélyegkiál-
lítását a Calvin-teremben (West
Side Hung. Reformed Church,
1950 West 32nd St., Cleveland,
Ohio 44113). Az érdeklődők sze-
mélyes megjelenésére számítunk.
A kiállítást Némethy László test-
vér rendezi, aki lapunknak egyik
közismert cikkírója.

Az én reményem az, hogy amikor
eltávozom e földről és megtettem
azt, amit tehettem, Isten megadja
azt, amit kegyelme megtehet.

Brother Lawrence

* * *

Az elme fegyelmezett használata:
erkölcsi kötelesség.

Aubrey

* * *

A jövő sorsa az ifjúságtól függ.

Aristoteles

Tóth Sándor

A TALÁLKOZÓ SERPENYŐJÉBE

Még sohasem nyertem annyi áldást és örömet, mint ezen a legutóbbi magyar baptista összejövetelen. Ezért kérdezhetik azok is, akik jelen voltak, azok is, akik nem, minek örültem és mit gondoltam áldásnak?

Először is azért, mert találkozhatam sok régen nem látott testvérrel. Ugyanakkor megismerkedhettem olyanokkal, akiket eddig csak hírből, esetleg lapunkból olvasva ismertem.

Ma, amikor véreinket úgy szét-szórta a vihar, milyen jó volt a távolléőkkel összejönni és oly sok szépet, jót velük ünnepmódjára megülni.

Jó volt azért is, mert ezek a testvérek a vándortarisznyákból a minden napon éltető Isten ígétét jó zamatos és nekünk édes anyanyelvünkön rakták elénk, mintha édesanyánk által útravalóul sült pogácsák lettek volna.

Mint "külső" megfigyelő, láttam egy hatalmas asztalt. Együtt vacsorálhattunk meghívott Megváltónkkal. Aki, mint mindig, ha hívják, szívesen eljön közénk. A lelki asztalon ott volt az életnek kenyere: az Ige! Ott volt a sok magyaros ízzel elkészített táplálék között a drága és általunk mindig sokra becsült kenyér is. És hadd mondjam így, visszaemlékezve régi, szegény életünkre, ha volt kenyérünk, akkor mindenünk volt. Ha nem volt kenyérünk, akkor semmink se volt. Az Ige éppen ilyen kenyér. Ahol van, ott minden van. Ahol nincs Ige, lehet az földi tekintetben billiomos is, ott nincs semmi.

Tovább menve, az is tetszett, hogy a magyar baptista mozgalom él és új erőre kapott, éppen fiataljaink által. Örüljenek a kedves Testvérek mindenhol, hogy van Krisztusunk, aki képes magyarjaink között az alvókat felébreszteni!

Örüljenek a Testvérek annak is, hogy körültekintéssel és józanul megtárgyalta és okos határozatot hozott ez a találkozó evangéliumi lapunk fejlesztésére is.

Aztán kedves és el nem felejthető volt az is, amikor végimentünk emlékeink ösvényén. A clevelandi Shaker téri Gyülekezet tagjaival emlékezhettünk a korábbi itt tartott nagy találkozókra. Emlékeztünk az

elköltözött, idős testvérekre, akik nélkül nem volt e fajta összejövetel, mert mindig ott voltak lelkes szívükkel. Emlékeztünk, beszélgettünk róluk.

Ez az alkalom idehozta jószándékkal azokat is, akik valami ok miatt elszakadtak a magyar nyelvű gyülekezetektől. A testvér-gyülekezet tagjai is együtt örvendeztek az Úr lábai előtt velünk. Ez igen fontos pontja volt ennek az összejövetelnek. (Ne haragudjanak olvasóim, ha "Konvenció" szó helyett másokat válogattam be.)

Mint az írók "morzsaszedői közől", örültem, hogy találkozhattam idős Páltza testvérrel, aki alig 15 évvel fiatalabb száznál, de hozott ezer szavaltat magával. Annyi időnk ugyan nem volt, hogy meghallgathattuk volna ezt a tömörked verset, de amit elmondott, azt élveztuk.

A vendéglátás akár egyénileg családoknál, vagy magánál a néhány éves Magyar Bethánia gyülekezetnél történt, *kifogástalan* és szeretetteljes volt! Bámulatos volt, amit ez az új gyülekezet végzett. Hiány semmiben sem volt. Urunk drága mannájából mindenkinek jutott úgy bőven, hogy ízlett is. Az új lelkipásztor kedves családjával áthozta azt a friss lendületet, ami minket is buzgóságra lelkesített. Az Úr legyen velük!

Dr. Haraszi testvértől hallottuk azt az üzenetet, amit délamerikai magyar testvéreink küldtek vele, hogy "amerikai, kanadai magyar véreink, testvéreink, gyertek át hozzánk is! Hívunk és várunk Titeket ide! Nekünk nincs annyi lehetőségünk, mint nektek amerikaiaknak és kanadaiaknak, s mi nem mehetünk olyan könnyen át. De ajtóink és szíveink sarkig nyitva, várunk Titeket!"

Mélyen szántott belém az a kedves és megható gondolat, ami idehozta össze a más helyen élő gyermekeket, hogy itt ünnepelhesék szüleik házassági évfordulóját, vagy születésnapját.

Az ünnepélyes befejezés páratlan szépsége és annak tartalmas volta, azt mondattatná velem, hogy a találkozás koronája volt. Az Úré a dicsőség, az újonnan megválasztott elnökért és minden egyes tisztségviselőért, akik egy küzdelmes évre vállalták a szolgálatot.

Utoljára tisztázom, miért választottam címmül a "serpenyő" szót. Ez nem azt az "igazságot" óhajtja kifejezni, amit a gall vezér dobott a legyőzött rómaiak serpenyőjébe, hogy "jaj a legyőzötteknek", hanem azért, akár így, akár úgy nézzük a dolgokat és vélekedünk felőlük, mindig cselekedjük, hogy azt az említett *Igét* tegyük mindig mindkét serpenyőbe és akkor a mérleg megdönthetetlen formájában mindenkinek igazságul szolgál majd. Se részletes, se egyéni igazságok ne legyenek, helyette nézzünk az *Úrra*, Aki az út, az igazság és az élet édes mindannyiunk számára. Az volt az én szerény látásom s egyúttal üzenetem is eme lelkemet felújító találkozóóról: Hadd lássunk és éljünk át még számtalan ilyen a jövőben, legyen így!

Némethy László

Jákób kútjánál

Uram, én ama városban lakom,
Ott lenn a völgyben, a pálmák tövében,
Ahol napsugár ég a lombokon.

Ama városban örökös a nap,
Ama városban örökös a hőség:
Ott lélegzik a szomjas sivatag.

Ott nincsen forrás, ott nincsen patak.
Két pálma van csak, két szomorú pálma,
S azokról éjjel könnyek hullanak.

Mi vagyunk, akik mindig szomjazunk,
Nappal és éjjel, örök epedéssel.
Szomorú város a mi városunk.

És szomorú víz ez a mi vizünk.
— Uram, ez a kút, ez a Jákób kútja,
S mi vizet merni mind ide jövünk.

Ez a kút Jákób élő kútja volt.
Mi ide járunk tikkadt korsainkkal
S ó jaj! mi tudjuk, hogy a vize holt.

Uram, mi halott vizeket iszunk,
És valahányszor bús cseppjeit isszuk,
Sírunk, és egyre jobban szomjazunk.

De te, Uram, te nem köztünk lakol.
Egy más világnak lehellete vagy Te,
Ahol nagy vizek moraja dalol.

Ahol nagy vizek folynak, csendesen,
Élő vizek, a mélységből szüremllők.
Ó Uram, adj élő vizet nekem.

Uram! Szomjazom. Lábadhoz ülök.
Eleven kútfőd eleven vizetől,
Tudom, örökre megeléglülök.

SIK SÁNDOR

NÖK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Női konf. elnök:
Balla B. Györgyné
Alelnök: Kurtz Lajosné
Pénztáros: Kautz Edwinné

Kezek . . . Isten drága ajándéka

“Vajon nem cselekedhetem-e veletek úgy, mint ez a fazekas, ó Izrael háza? — ezt mondja az Úr. Ímé mint az agyag a fazekas kezében, olyanok vagytok ti az én kezemben, ó Izrael háza!”

Érdekes volna megszámolni, hogy a “kezek” szót hányszor találunk meg a Bibliában. Figyeljünk meg egy néhányat. A Biblia legelső részében, az első vers: “Kezdetben teremté Isten, az eget és a földet.” (Móz. I. 1:1.), majd a 2. rész 7. versében így emlékezik meg az Ige: “. . . *formálta* vala az Úr Isten az embert a földnek porából . . .” — itt arra gondolok, hogy Isten kezével lett alakítva az ember. Majd következett az első altatás: “. . . Bocsáta az Úr Isten, mély álmot az emberre, és ez elaluvék . . .”; és az első műtét: “. . . kivőn egyet annak oldalbordái közül . . . alkotá az Úr Isten azt az oldalbordát asszonnyá, és vivé az emberhez.” Így lett az első házasság: “. . . És monda az ember, ez már csontomból való csont és testemből való test . . .” (I. Mózs. 2:22—23.)

De rövidesen megjelent az első bűn, a kígyó és a nő párbeszéde . . . “És látá az asszony, hogy jó az a fa eledelre, szakasztá annak gyümölcséből és evék . . .” (3. rész. 6. v.) Mivel szakíta az asszony? A kezével . . . “és ada vele levő férjének is és az is evék.” *Kézről-kézre* ment a tiltott gyümölcs. Majd elhangzott az Éden-kertben az első ítélet és “. . . monda az Úr Isten: Ímé az ember olyanná lett, mint mi közölünk egy, jót és gonoszt tudván. Most tehát, hogy *ki ne nyújtsa kezét*, hogy szakasszon az élet fájáról is, hogy egyék és örökké éljen: Kiküldé őt az Úr Isten az Éden kertjéből . . .”

A teremtés kezdetével a *kéz* nagyon fontos szerepet játszott, és a Biblia utolsó könyvében is hangzik az angyal utasítása: “Írd meg!” Ismét a *kéznek* szerepe.

Nézzük meg, hogy mindennapi életünkben milyen szerepe van a *kezeknek*. Milyen fontos szerepe van az orvos kezének. Kezeinek a munkájához szükséges követelményeknek

megfelelőnek kell lennie az elvégzendő műtét előtt, majd nyugalom és higgadt bölcsesség a műtét elvégzésére. Az istenfélő orvos munkája végeztével elismeri, hogy ő csak gyarló ember és, hogy az elkövetkező gyógyulás az Isten kezében van.

A *zenészek kezei*, Istentől kapott tehetségüket gyakorlat útján fejlesztik, örömet nyújtanak az emberiségnek.

Vannak *reszkető kezek*, melyeket az élet megviselt és a nehéz munka erőtlenné tett. Egy öreg bácsi reszkető kezekkel fogyasztja a vacsoráját . . . Az abroszra esett nyomok nem kellemes meglepetés a családnak . . . s a fia egy másik külön asztalhoz ülteti édesapját. A kis unoka figyel, majd megszólal: “Édesapa! Nekem is ezt kell majd veled tenni, mikor a te kezed is reszketni fog?”

Az *anyai kéz*, mely a bölcsőt ringatta, erről a költő énekel a legszebben:

“Jó anyám kezén nincs ékkő, nincs hűség, Anyámnak keze olyan, mint az imádság.

Mikor az ajtón reggelente kilépek, és utánam int: menj gyermekem a Jézus nevében!

És a kezéből erő sugárzik . . . Szelíden tisztán, melegen ragyog. Jó anyám kezéért az Úrnak adósa vagyok.”

D. Erzsébet

Nem a kéz külső szépsége, hanem a kéz cselekedetei teszik azt széppé. “Tisztítsátok meg kezeiteket . . .” — mondja az apostol, és a tiszta kéznek tiszta szív lehet csak az ikertestvére.

Szépek a *dolgozó kezek*, ha kerge-sek, ha durvák is, mert nemcsak a maguk, hanem családjuk mindennapi kenyeréért is dolgoznak.

Szépek a *szerető kezek*, mikor a munkába induló férj homlokát a feleség gyöngéd, meleg keze simítja meg.

Szépek a *védő kezek*, melyek védik a gyengéket . . . szép kezek, mert nem ütnek, nem vernek, nem sebeznek, hanem oltalmat, védelmet, gyógyírt nyújtanak.

Szép kezek a *felemelő kezek*, az irgalmasság magasztos érzelmeinek kifejezői, mikor az elesettnek, süllyedőnek felemelő kezeket nyújtanak.

Szépek a *vigasztaló kezek*, melyek nem késnek egy zokogó, gyászoló léleknek vigasztaló levelet írni.

Szép kezek az *imádkozó kezek*, a “publikánusi” kezek, melyek mellett verve könyörögnek bűnbocsánatért.

Szép kezek az *összefogó kezek*, mikor a jóban szövetségre lép két ember, mint Dávid és Jonathán. Amikor sok kéz összefog egymásért és másokért, s együtt Isten országáért. Amikor fiatalon két lélek mint férj és feleség frigyét kötnek, ó mily szépek az összefogó kezek.

Szép kezek a *jótékonykodó kezek*, akik az ige szerint cselekszenek: amit a jobb kéz ad, nem tudja a bal. De Isten mindent tud és lát és megjutalmazza a jót cselekedőt.

Szép kezek a *könyörülő kezek*, melyek készek másokkal megosztani a betévő falatot, még ha sovány és kevés is az. Szépek a Dorkás kezei, melyek dolgoznak a ruhátlanért, vállalva a fáradságot a rászorulókért.

Szép kezek a *megbocsátó kezek*, melyek nem követel, hanem kenyérrel dobnak vissza; melyek a gonoszért jóval fizetnek. Ezek elfedezik a vétkeket s így diadalra juttatják a szeretetet.

Ilyen szép kezek felé tárul örömmel a *legszebb kéz*: Jézus áldó keze, mert az Ő átszegezett kezei a *legszebb kezek*, a legjobb, a legszentebb kezek. Az érettünk megsebesített, vérző, a mindig jót cselekedő kezek, melyek mindenkor készek a megtérő bűnösök elfogadására. Mint ima, kísérjenek a költő szavai:

Ó, fogd kezem, Vezérem s vezess tovább,

Míg boldog célom érem majd odaát; Mert nem tudok én járni Tenélküled Csak Véled jó haladni, vígy engemet

Kurtz Lajosné

“Uram, adtál értelmet és adtál ajkat. Segíts, hogy ezek mindig szoros kapcsolatban legyenek.”

Cal Tinney

* * *

A mennybe való készülődésünk nem jelentheti a földi köteleességek elhanyagolását.

* * *

Több boldogság van abban, ha szeretünk, mint ha szeretnek.

Misszió mezőkről...



JELENTÉS

AZ AUSZTRÁLIAI MISSZIÓRÓL

Az ausztráliai Melbourne városában ezelőtt hat esztendővel alakult meg a magyar gyülekezet "Hungarian Baptist Fellowship" néven. Hat év alatt a gyülekezet taglétszáma 32-re emelkedett, és a múlt év decemberében a "Victorian Baptist Union" tagjává lett, mint "First Hungarian Baptist Church". A kis gyülekezet egy két és fél milliós világ városban végzi szolgálatát, ahol körülbelül 30.000 magyar él.

A "Victorian Baptist Union" és az egy évvel ezelőtt, 40 nemzetiség baptista gyülekezeteiből megalakult "Victorian Newsletters Baptist Association" keretében többször is közös imaórát tartanak, ahol minden közösséget képvisel néhány személy. Ilyenkor kiki a maga nyelvén imádkozik. Évente egyszer az úgynevezett "International Night"-ra jönnek össze, ahol mintegy 600–700 testvér van együtt az éneklésben, evangélizálásban, majd a szeretetvendégségen.

A magyar gyülekezet énekegyüttesét gyakran elhívják az angol gyülekezetekben való szolgálatra nemcsak Melbourneben, hanem távolabbi, kisebb-nagyobb mezővárosokba is. A gyülekezet fél évvel ezelőtt két estés evangélizálást tartott Melbourneben azon a helyen, ahol a legtöbb magyar él. Eleinte aggódtak a testvérek, hogy senki nem fog elmenni az istentiszteletre. De tízperccel este hét után egészen zsúfolásig megtelt az imaház.

A gyülekezet megalakulásának hatodik évfordulóját "Hála Istennek!" jelige alatt ünnepelték. Az ifjúság gazdag műsorral szolgált, majd id. Katona Lajos lelkipásztor testvér hirdette Isten ígését a hálaadás jegyében. A nagyszámú közönségnek szeretetvendégséget adtak az istentisztelet végétével.

A melbournei gyülekezet tagjai a közelmúltban jófekvésű telket vásároltak, épületekkel együtt. A vásárláshoz a Baptista Szövetségtől 3000 dolláros kölcsönt is felvettek, kedvező feltételek mellett. Az a testvériség terve, hogy ezen az új helyen alakítják ki az új missziós központot.

Az elmúlt pünkösd alkalmával alakult meg a gyülekezet nőegylete. A gyülekezetnek van egy kis zenekara, vasárnapi iskolája és ifjúsági köre. A vasárnapi iskolai tanítást az egyik vasárnap magyarul, a másikon angolul végzik. Az ifjúsági szolgálatokon mindkét nyelven hangzik a biznyságtétel.

Imádkozunk az ausztráliai magyar baptista közösségért, hogy az Istentől kapott megbízásnak eleget tessenek, és Jézus Krisztus megváltásának örömhírét minél több emberhez eljuttassák.

N. N.

* * *

HÍREK SAO PAULO-BÓL

A Sao Paulo-i Első Magyar Baptista Gyülekezet július 21-től 25-ig minden délután Vakációi Bibliaiskolát tartott a gyermekek részére, szép eredménnyel. Az öt délutáni alkalmon összesen 556 gyermek vett részt, akik legtöbbször először hallotta az Úr Jézus Krisztusról szóló evangéliumot.

Nőtestvéreink odaadással szolgálták fel az eledelt a gyermekeknek, akik a Vasárnapi Iskola és a Gyermekek Egyet vezetőinek közreműködésével lelki táplálékban részesültek. A heti munka befejezésére, 27-én, vasárnap került sor, a Vasárnapi Iskola keretében. Ekkor több gyermek szülei is eljöttek, mert azt ígértük a gyermekeknek, hogy egy Újtesta-

mentumot adunk nekik, ha szüleiket is elhívják a Vasárnapi Iskolára. Több mint 30 Újtestamentumot osztottunk ki, és összesen 173-an voltunk a Vasárnapi Iskolán.

Kívánjuk, hogy az Úr áldja meg mindazokat, akik fáradoznak országának építésén, és áldja meg az elhintett magvakat a gyermekek szívében is.

Nagy István

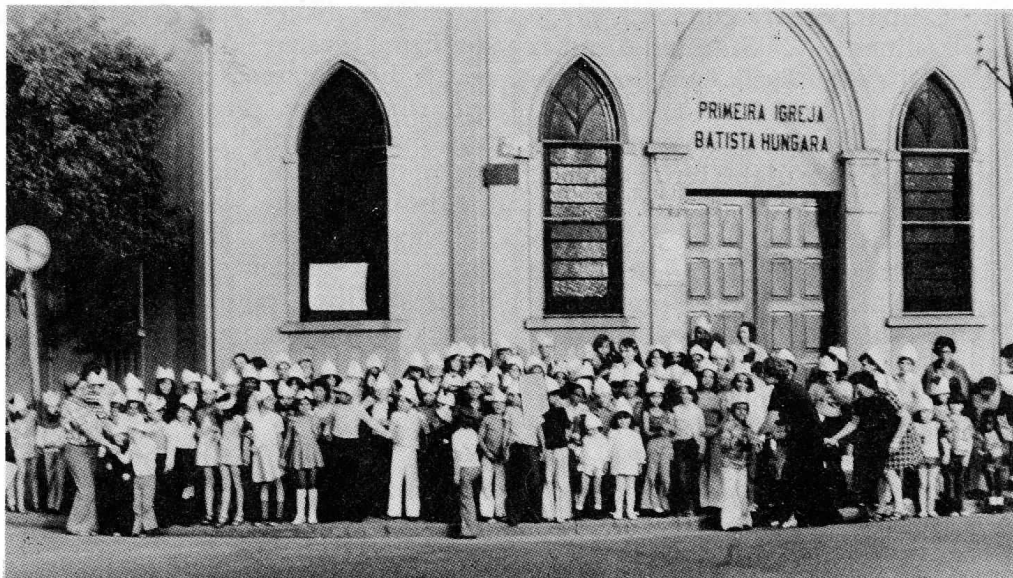
* * *

"HIRDESSÉTEK HANGOS SZÓVAL, HOGY ISTEN A SZERETET!"

Isten iránti hálával hozzuk drága magyar testvéreink tudomására, hogy Urunk ismét újabb eszközöket állított az Ő szolgálatába.

Az általánosanál ünnepélyesebb hangulat uralkodott 1966. december 11-én, vasárnap a "South Hills Baptist Church" nevű, angol gyülekezetben. Az imaház zsúfolásig megtelt ünneplőkkel. Dr. Lee Thomas, a gyülekezet lelkipásztora ragyogó arccal ült az emelvényen, a baptista központból érkezett hivatalos személyekkel együtt. Tizenkét testvér várta diakónussá avatását, köztük *Turmezei Zoltán* testvér is. Köszöntések hangzottak el, majd rövid bizonyosságtételek a felavatásra várók részéről. Ezután az Apostolok cselekedeteiben feljegyzett avatási aktus következett. Kézrátétellel kérték az Úr áldását a XX. század "apostolaira".

Így indult tehát az a különleges munka, amit Zoltán testvérünk életében végez a mindenható Isten. "Érdekes" — közölte egy alkalom-



A Sao Paulo-i Vakációi Bibliaiskola résztvevői

mal Turmezei testvér szereteteivel — “már hetek óta, amikor csendeséget tartok az Úr előtt, mindig ez az ének kerül előm: ‘Hirdessétek’ hangos szóval, hogy Isten a szeretet!” Ekkor testvérünk még nem sejtette, hogy az Úr nagyobb szolgálatba fogja állítani. Küldetésének fordulópontja 1974 február elején történt. Ekkor látta meg világosan, hogy az Úr a “magyar ajkúak” szolgálatába akarja látni. “Az Úr világosságba vezeti az övéit!”

Először a “magyar belföldön” nyitotta meg az Úr az ajtót a szolgálatra, szószerint úgy, ahogy az a János Jelenések könyvében van feljegyezve: “Ímé, adtam elődbe egy nyitott ajtót, amelyet senki be nem zárhat.” Örömmel, kész szívvel mentünk be ezen az ajtón. Misszióink levelezésre és csomagküldésre terjed ki. Olyanok között dolgozunk, akik még nem ismerik Jézust, csupán annyit tudnak róla, hogy egyszer, nagyon régen született egy kisgyermek, aki a “Jézuska” nevet kapta. Hogy miért született, miért jött földünkre, mit tett köztünk, arról mitsem tudnak.

Meglepő volt részünkre, hogy mennyire nyitott a bűnösök szíve az Úr dolgai iránt. Társadalmunk minden rétegével kapcsolatunk van. Az egyik, most végzett fiatal gimnáziumi tanuló fiú ezt írta: “Ez az a téma, ami oly sokat foglalkoztatja az ember gondolatait, de sohasem beszél róla.” Egy katolikus tanítónő ezt kérte: “Imádkozzatok értem naponta, hogy megváltozhassak!” Egy 14 éves kislány már hálás szülei és az ő gyógyulásáért. Egy 17 éves fiú így írt: “Csupán Jézusra gondolni, oly jó a lelkemnek . . .” Számtalan ehhez hasonló levél érkezik be misszióinkhoz.

Urunknak tetszett, hogy szolgálatainkat kibővítsé újabb területekre is. Isten iránti hálával hozzuk Testvéreink tudomására, hogy a Kaliforniai állam által elfogadott és az Egyesült Államok által elismert “Jézus Él” Magyar Evangélizáló Társaság hivatalosan megalakult 1975. március 18-án. Non-Profit Organizációnk célja, hogy még több embert elérjünk a magyar nyelvű evangélizáló rádiómisszió által.

Kérjük kedves testvéreinket, hogy missziómunkánkat naponta vigyék az Úr trónja elé. “Az aratni való sok . . . , s az aratni való kész az ara-

tásra . . .” Akiknek pedig nehéz a kereszthordozás, forduljanak bizalommal misszióinkhoz, hiszen az Úr mondta: “Egymás terhére hordozzátok!”

A Magyar Evangélizáló Társaság címe:

P. O. Box 121

San Dimas, California 91773.

Turmezei Éva, titkár.

* * *

JULY AT BETHESDA

This is the second summer that I have had the privilege to be at Bethesda. Since I work with young people at the University of Puerto Rico, it is a unique experience and very rewarding to relate to the Senior Citizens at the Bethesda Baptist Home during summer vacation. Three aspects of Bethesda amaze and delight me. First, the environment of the Home is in beautiful Florida. It is by “rivers of water,” in a tranquil area, surrounded by a citrus grove, away from the bustle and noise of the city, yet near to population centers where every need may be satisfied. Second, the improved facilities make it possible to serve and protect the residents in an outstanding way. The Home is spotless. An agent for a new floor cleaner gave a demonstration to show how much better his product was, but his brush and his cleaner couldn’t get any more dirt off the floor, for it was too clean already. There is an excellent laundry service. The kitchen is so clean. The stainless steel counters shine like new. The dishes are washed in a sterilizing washer. A walk-in cooler and a big freezer keep food fresh and wholesome. The dining room has been painted a lovely light green. Copies of famous paintings are hung on the walls and in the hallways. There are T.V. sets, games and puzzles for the entertainment of the residents. The new sprinkler system makes additional security for the Home. There are very sensitive smoke detectors and heat sensors to warn us of any danger from fire or smoke. The Palm Bay Fire and Police protection is outstanding especially when it concerns the Home.

But the outstanding aspects of Bethesda is its people — the re-

sidents and the service personnel. The residents are such interesting personalities. They come from such a variety of backgrounds. Of course, many are of our Hungarian families but there are those of Slovakian, Sweden, German, Irish, English, Greek, Polish and other national backgrounds also. They come from Brooklyn, California, the South, the North, Canada, the Midwest, and New England. Their tastes, manner of speaking, and habits of life are different. They share here a common life, yet there is no effort to make them become all alike. Rather their differences are appreciated and encouraged to be expressed. I think I have eaten Hungarian, Italian, Irish, Polish and German dishes as well as “soul food” while I have been here. All were very good.

The Home has been fortunate to gather together a service crew as dedicated and well prepared. I have seen some other retirement homes. They have nice environment and excellent facilities, but I have not seen any with personnel equal to those who maintain Bethesda Home. There is a spirit of service and caring that I have not found in any Homes that I have known. Older folks have aches and pains, get lonely for their families (sometimes they have no family at all), find it hard to bathe themselves or to comb their hair, or have other ailments or tender feelings. Mr. and Mrs. Kish and the First Aid personnel are so understanding of these needs. In some places, the Aids just sit waiting for some emergency call. Here they look for ways to serve and anticipate the needs of each resident. The same can be said for the Housekeepers who help the residents clean their rooms, wash and iron, move a dresser, fix a lamp and many other tasks.

I am amazed at the tools which have been collected for maintaining the Home. The maintenance workers keep things working, the sewers open, the grass cut, the trees trimmed, and many other details. Frankly, when I take over for Mr. Kish, the place runs so smoothly, because the personnel are so responsible and prepared.

In addition, we have some fine guests living in the tourist houses

KÉRJETEK, KERESSETEK, ZÖRGESSETEK

Máté 7:7—8.

A Szentírásban a legtöbb intés az imádkozásra vonatkozik. "Az imádkozásban meg ne restüljete!" — "Az imádkozásra ráérjete!" — "Szüntelen imádkozzate!" — "Akarom, hogy imádkozzanak a férfiak minden helyen . . .", stb., stb. Felolvasott Igénk is az imádkozásra vonatkozik. Kérjete, keressete, zörgesete — hangzik az imádkozásra való felhívás. Hármaskokozat áll előttünk.

1. *Kérjete!* Hogy kérjünk? Kérjünk *hittel*, mint a kananita; *kitaratóan*, mint Anna; *alázatos szívet*, mint a publikánus.

2. *Keressete!* Megkeresni azt szoktuk, amit elvesztettünk. Az ember elvesztette Isten képmását viselni bűnbeeséskor; egyik ember elvesztette a szelidséget, másik a türelmességet, a harmadik az alázatosságot és így tovább . . . És ez azért van, mert elvesztettük Istennel való kapcsolataunkat. Keresni azt szoktuk, amit hiányolunk. Keressük hát helyreállítását Istennel való kapcsolataunknak; *keressük Isten országát mindenek előtt*. Keressük oly vágygal, mint az özvegy a drakhmát, mint a pásztor az elveszett juhott! . . . "Jó reggel kereslek téged" — írja a zsoltáros. A keresés fárasztó és ezért igen sokan abbahagyják a keresést, ami miatt azután nincsenek új lelki élményeik; nem tudnak "új éneket" énekelni, de fújják a "régi éneket", azt, amit 30—40 évvel ezelőtt éltek át . . .

3. *Zörgesete!* Ne álljunk meg az ajtó előtt. Zörgessünk, míg beengednek. Zörgessünk, mint az özvegy a hamis bíróján; mint a vendéget kapott férfiú . . . Kint sötétség van, bent fény; kint vihar tombol, bent csendesség van; kint kárhozat van, bent örök élet . . . De milyen ajtón zörgessünk? "*Én vagyok az ajtó*" — mondja Urunk. Zörgessünk hát az Isten közelségébe, a mennyi fénybe, a lelki nyugalomba vezető ajtón, az Úr Jézus Krisztus szíven.

Aki *kér*, kap; aki *keres*, talál; a *zörgetőnek* megnyitattik. Isten minden imát meghallgat. Ha nem azt adja meg, amit kérünk, többet ad annál. Illés a halálért könyörög, de többet kap; elevenen vitetik a mennybe. Pál gyógyulásért könyö-

rög, de többet kap annál: Isten kegyelmét. Anna egy fiúért könyörög és három fiút és két leányt kapott.

A legnagyobb *kérő*: az Úr Jézus. Éjszakákat töltött imádkozásban. Mindenért hálát adott az Atyának, és ma is esedezik érettünk.

A legnagyobb *kereső* szintén az Úr Jézus. Az Atya küldte e földre, hogy "megkeresse és megtartsa, ami elveszett". És keres ma is az Ő megváltottain keresztül; keresi az elveszésbe vezető úton járókat, hogy megmenthesse őket.

A legnagyobb *zörgető* is maga az Úr Jézus. A mi Urunknak sok neve van. Egy ilyen név: *ajtó*. Ő tehát az ajtó, ugyanakkor az ajtó előtt álló zörgető is. "Íme az ajtó előtt állok, és zörgetek" — mondja Ő maga. Zörget most is szívünknek ajtaján, hogy hozzá jöjjünk és rajta keresztül, mint ajtón át, imádkozásainkban az Atya színe elé járuljunk.

Fülöp Árpád

(Fenti előadás a clevelandi konvenció alkalmából, a férfi-konferenciái ima-áhitaton hangzott el.)

The result of the unbelief

"And he did not many mighty works there because of their unbelief." Matthew 13:58.

Unbelief is as much an enemy to the Christian as it is to the unconverted. It will keep back the blessing now as much as it did in the days of Christ. We read that in one place Christ could not do many mighty works because of unbelief. If Christ could not do this, how can we expect to accomplish anything if the people of God are unbelieving? I contend that God's children are alone able to hinder God's work. Infidels, atheists, and skeptics cannot do it. Where there is union, strong faith, and expectation among Christians, a mighty work is always done.

D. L. Moody

Az élet nem más, mint Isten Lelkének bennünk való munkálkodása.
Wm. Law.

ABOUT THE BIBLE

There can be no Christianity without an inspired and authoritative Bible. C. H. Spurgeon once said, "The turning point of the battle between those who hold 'the faith once delivered to the saints' and their opponents, lies in the true and real inspiration of the Holy Scriptures. This is the Thermopylae of the Christendom. If we have in the Word of God no infallible standard of truth, we are at sea without a compass, and no danger from rough weather without can be equal to the loss within. 'If the foundation be removed, what can the righteous do?' And this is the foundation loss of the worst kind."

The Bible is a supernatural Book. It is God's voice speaking, not only in the sense that the Word springs from Him, but from the standpoint also that is expressed by Him in His own vocabulary.

The fundamental claim of the Bible in relation to its inspiration is found in five passages: Luke 1:70, "As He spake by the mouth of His Holy prophets which have been since the world began." 1 Cor. 2:13, "Which things also we speak, not in the words which man's wisdom teacheth, but which the Holy Ghost teacheth." 2 Tim. 3:16, "All Scripture is given by inspiration of God." Heb. 1:1-2, "God, who at sundry times and in divers manners spake in time past unto the fathers, by the prophets, hath in these last days spoken unto us by His Son." 2 Pet. 1:21, "For the prophecy came not in old time by the will of man: but holy men of God spake as they were moved by the Holy Ghost."

It is important in these days of open attack upon the Bible to make clear what we mean by divine inspiration of the Scriptures. There must be no doubt in our minds where we stand in relation to the Bible. When C. H. Spurgeon withdrew from his modernistic denomination he gathered other men with him and drew up his famous "confession" which declares clearly what we mean by the inspired Word of God.

"We the undersigned, banded together in fraternal union, observing

with growing pain and sorrow the loosening hold of many upon the truths of Revelation, are constrained to avow our firmest belief in the inspiration of all Holy Scripture as originally given. To us, the Bible does not merely contain the Word of God, but is the Word of God. From beginning to end, we accept it, believe it, and continue to preach it. To us, the Old Testament is no less inspired than the New, the Book is an organic whole. Reverence for the New Testament accompanied by scepticism as to the Old appears to us absurd. The two must stand or fall together. We accept Christ's own verdict concerning 'Moses and the prophets' in preference to any of the supposed discoveries of so-called higher criticism."

God has given to us the inspired Scriptures for a definite purpose as recorded in 2 Tim. 3:16,17 so that man could have a sure authority and standard for his reproof and correction and for "furnishing" him for right and good living by a perfect rule. Pául made clear in speaking of the total unity of the Bible which would shortly be completed that "when that which is perfect is come" (1 Cor. 13) that is, the full and completed New Testament, then other temporary aides allowed to the early church would "be done away."

The early church believers not only "received the Word with all readiness of mind", but they gave it the place of final authority, and searched "the Scriptures daily, whether those things were so" (Acts 17:11). In their search for truth they did not turn to the evaluations of human reason, nor to the traditions and declarations of the church, but the written Word of God.

Vidám elme jó orvosság

A praktikus fiatal ember kérdőívet töltött ki. A kérdésre: "Baleset esetén kit értesítsünk?" azt válaszolta: "A legközelebbi orvost."

* * *

TÚNŐDÉS

Milyen lenne a Tízparancsolat, ha azt Mózes egy bizottsággal szerkesztette volna meg?

Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

- Vasárnapi iskolai lecke. 1975. szeptember 28. Isten kegyelmének nyilvánítása. Mózes I. 6:13,18—22, 9:8—13.
- Aranymondatt: Zsid. 11:7.
- Hétfő, szept. 22. Isten ítélezése. Móz. V. 28:58—68.
- Kedd, szept. 23. Az Úr Jézus a mi Bíránk. Ján. 5:22—29.
- Szerda, szept. 24. Legyetek tanítók! Máté 28:16—20.
- Csüt., szept. 25. A békéltetés megbízottai. Kor. II. 6:17—21.
- Péntek, szept. 26. A nemzetek szolgálata való elhívása. Ésaías 49:1—6.
- Szombat, szept. 27. Légy állhatatos! Tim. II. 4:1—5.
- Vas., szept. 28. Isten szenvedő szolgálja. Ésaías 53:1—12.
- Vasárnapi iskolai lecke. 1975. október 5. Isten vezetésének útján. Mózes I. 12:1—9.
- Aranymondatt: Zsid. 11:8.
- Hétfő, szept. 29. Akik eljutottak a hit magaslataira. Zsid. 11:8—16.
- Kedd, szept. 30. Lezárt és felnyitott kapuk. Ap. csel. 16:6—10.
- Szerda, okt. 1. A bizonyágtevés győzelmes útján. Ap. csel. 11:1—14.
- Csüt., okt. 2. Isten különös vezetése. Ap. csel. 8:26—31.
- Péntek, okt. 3. Mielőtt indulsz, készülj fel! Ap. csel. 1:3—8.
- Szombat, okt. 4. Indulj azonnal! Luk. 9:57—62.
- Vas., okt. 5. Ne aggódj mások helyett! Ján. 21:15—22.
- Vasárnapi iskolai lecke. 1975. október 12. Viaskodás a kételkedéssel. Mózes I. 17:1—8, 15—19.
- Aranymondatt: Kor. II. 12:9.
- Hétfő, okt. 6. Ábrahám kételkedett. Mózes I. 15:1—6.
- Kedd, okt. 7. Ábrahám félt. Mózes I. 15:7—16.
- Szerda, okt. 8. Sára kételkedése. Mózes I. 18:9—15.
- Csüt., okt. 9. Zúgolódások között. Mózes II. 16:2—12.
- Péntek, okt. 10. A tanítványok kételkedése. Lukács 24:1—12.
- Szombat, okt. 11. Tamás élő bizonyítást keres. János 20:24—29.
- Vas., okt. 12. Isten értékeli a hitet. Róm. 7:13—25.